



CITY OF FORT BRAGG

News Release

CITY COUNCIL DECLARES STAGE 2 WATER WARNING

On September 12, 2022, the City Council passed a Resolution to move from a Stage 1 Water Alert to a Stage 2 Water Warning. The transition is the result of decreased water supply from the City's main water sources, decreased flows in the Noyo River and the City's attempt to restore its reservoirs to full capacity. Though the Desalination-Reverse Osmosis Treatment System is on standby and operational; during high tide cycles, the desalinization unit may only provide as much as 25% of the City's daily water supply needs. Now with the fall season rolling in, higher temperatures and changes in the water needs of trees and vegetation has resulted in the decrease of [water flows in the Noyo River](#). This has stemmed the City to increase its current water restrictions a step up to a Mandatory Stage 2 Water Warning targeting a city wide goal reduction of 10%-20% in Seasonal Water Demand.

Mandatory Stage 2 Water restrictions include all of the following:

1. Wasteful use of water is prohibited. All water usage must be for beneficial uses.
2. During any water use, water shall stay confined to the customer's property and is not allowed to run off onto adjoining property, public sidewalks, streets or parking lots. Water use should not exceed the point of saturation.
3. Landscape irrigation is limited to two days per week and is only allowed on Tuesdays and Saturdays from 12am to 9am and 6pm to 11:59pm. Drip irrigation is allowed on any day of the week.
4. Washing of streets, parking lots, driveways, sidewalks, buildings and other hardscape surfaces is prohibited, except with an approved [exemption form](#).
5. All pools, spas and ornamental fountains shall be equipped with a recirculating pump and shall be leak proof.
6. Restaurants shall serve water only upon specific request. (Restaurant establishments may contact the Water Conservation Division to request table tent notices).
7. Hotels and lodging establishments shall not provide patrons with stays of three days or less daily laundering of towels, sheets and linens. Lodges must prominently display notice of this requirement in each room. (Lodging establishments may contact Water Conservation to request table tent notices).
8. All water leaks must be repaired as soon as feasible but no later than three days after notification.

Questions regarding this information may be directed to waterconservation@fortbragg.com or by calling (707) 961-2823, Ext. 131. Additional information and water conservation guidance is available on the [City's Water Conservation webpage](#).



CIUDAD DE FORT BRAGG

Comunicado de Prensa

EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DECLARA RESTRICCIONES DE AGUA ETAPA 2

El 12 de septiembre 2022, el Concejo Municipal aprobó una resolución para pasar de una crisis de agua de etapa 1 a una advertencia de agua de etapa 2. La transición es el resultado de la disminución del suministro de agua de las principales fuentes de agua de la Ciudad, la disminución de los flujos en el río Noyo y el intento de la Ciudad de restaurar sus reserva a capacidad. Aunque el Sistema de Tratamiento de Desalinización-Ósmosis Inversa está en espera y operativo; durante los ciclos de marea alta, la unidad de desalinización solo puede proporcionar hasta el 25 % de las necesidades diarias de suministro de agua de la ciudad. Ahora, con la llegada de la temporada de otoño, las temperaturas más altas y los cambios en las necesidades de agua de los árboles y la vegetación han dado como resultado la disminución de los [flujos de agua en el río Noyo](#). Esto ha obligado a la ciudad a desviar el agua de la reserva Waterfall Gulch para restaurar la capacidad del embalse de Summers Lane.

Las restricciones de agua de la etapa 2 obligatorias incluyen lo siguiente:

1. Se prohíbe el desperdicio de agua. Todo el uso de agua debe ser para usos beneficiosos.
2. Durante cualquier uso del agua, el agua deberá permanecer confinada a la propiedad del cliente y no se le permitirá correr hacia la propiedad contigua, aceras públicas, calles o estacionamientos. El uso de agua no debe exceder el punto de saturación.
3. El riego de jardines está limitado a dos días por semana; martes y sábados de 12 a.m. a 9 a.m. y de 6 p.m. a 11:59 p.m. El riego por goteo está permitido cualquier día de la semana.
4. Se prohíbe el lavado de calles, estacionamientos, entradas para vehículos, aceras, edificios y otras superficies exteriores, excepto con un [formulario de exención](#) aprobado.
5. Toda piscina, spa y fuentes ornamentales deberán ser equipadas con una bomba de recirculación y a prueba de fugas.
6. Restaurantes servirán agua solo a pedido. (Establecimientos pueden llamar al departamento de conservación de agua para solicitar avisos de mesa gratuitos).
7. Hoteles y establecimientos de hospedaje no ofrecerán a sus clientes con estancias de tres días o menos lavado diario de toallas y sábanas. Hoteles deben exhibir un aviso de este requisito de manera prominente en cada habitación. (Contacte al departamento de conservación de agua para pedir avisos de habitación gratuitos).
8. Todas las fugas de agua deben repararse tan pronto como sea posible, pero a más tardar tres días después de la notificación.

Preguntas relacionadas sobre esta información pueden dirigir a waterconservation@fortbragg.com o llamando al (707) 961-2823, Ext. 131. Hay información y orientación adicional sobre la conservación de agua disponible en la página web [Conservación de Agua](#) de la Ciudad.